

SEEBLICK

Romanshorn

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Romanshorn

Schule

Advent in der Schule

Markus Bösch

In den Wochen vor Weihnachten macht sich auch in den Schulstuben und Schulhäusern eine besondere Stimmung breit.

Für vier Wochen ist im Raum unter der alten Turnhalle die schuleigene Kerzenküche der Primarschule installiert worden. Zahlreiche Schulklassen können mit Farben und Messer das Wachs bearbeiten und selbstgezugene Kerzen herstellen.

Während sich diese Aktion auf einige Stunden pro Klasse beschränkt, werden in den Kindergärten und Schulhäusern täglich weihnachtliche Rituale Einzug halten: Mit Kerzenlicht, Geschichten, fantasievollen Kalendern und Liedern wird die Zeit verkürzt, werden Elemente für die gemüthafte Bildung in den Unterricht eingebaut.

Jahreszeitliche Höhepunkte werden aufgegriffen. Während sich beispielsweise die Schulklass-



Kerzen gehören zum Advent: Wenn sie selber gezogen werden, bringen sie Ruhe in diese hektischen Wochen. (Bild: Markus Bösch)

sen des Unterschulhauses auf die Suche nach dem Samichlaus machten, wird in anderen Schulanlagen das Gestalten zu einem Schwerpunkt. Im Oberschulhaus ist eine Projektwoche angesagt, während der die Kinder in klassendurchmischten Gruppen einen Teil des

Morgens mit dem Basteln von Sternkarten und Sternanhängern verbringen werden. Auch im Zelgli wird in klassenübergreifenden Workshops gearbeitet: Am 22. Dezember ab 18 Uhr mündet das Ganze in einen Wald-Spaziergang, während dem Geschichten erzählt und beim Bränneli Tee serviert wird.

Musisches

Das Singen lässt sich im Advent kaum wegdenken: Die vier Klassen des Pavillons laden am 16. Dezember um 19 Uhr ein zum traditionellen Weihnachtssingen in die Kanti-Aula. Gleichtags gestalten die Schülerinnen und Schüler des Oberschulhauses in der Alten Kirche die Weihnachtsfeier des Gemeinnützigen Frauenvereins. Die Eltern dieser Kinder sind zwei Tage später eingeladen.

Im Pestalozzischulhaus versammeln sich die Schülerinnen und Schüler jeweils am Montagmorgen um den überdimensionalen Adventskranz vor dem Schulgebäude.

Dann erklingen aus 300 Kehlen bekannte Melodien zur Weihnachtszeit. Im Hof der Realschule Reckholdern werden zur Zeit 100 bis 200 Holzsterne aufgehängt, allesamt versehen mit Wünschen, die man nicht kaufen kann.

Fortsetzung auf Seite 3

Wirtschaft

Total-Ausverkauf bei Schuhhaus Kunz	13
Feiern Sie Ihre Liebe ein zweites Mal	13

Behörden & Parteien

Offene Kirche Salmsach	3
Gottesdienst am 3. Advent in Romanshorn & Salmsach	3
Winterferien für den Wochenmarkt	5
Gastgewerbe	5

Kultur & Freizeit

Der Handballclub Rhorn bietet wieder Minihandballtraining an	5
HC Rhorn gewinnt gegen Aufstiegsanwärter	5
Kantersieg der Pikes	5
Pikes II verlieren in Zug	7
Knappe Niederlage	7
Adventskonzert mit Sängerbund	7
Jahresschlussfeier	7
Kinderbibelkino	7
Kanuclub Romanshorn baut	11
Der Ural Kosaken Chor stimmt zum 80. Geburtstag ein!	12
Strick ist in	12
Mit Malen und Zeichnen den Alltag hinter sich lassen	12
Weihnachten: Die Qual der Wahl	13

Kultur & Freizeit

Tanklager	14
Ludothek Romanshorn jubiliert	15

Schule

Advent in der Schule	1
Qualität sichern	14

Marktplatz

Wellenbrecher	3
---------------------	---

Weihnachtszeit
12. Dezember *in Romanshorn*  8-11

Treffpunkt	14
Christbaumverkauf	14
Rubbelaktion 2003	14
Agenda	16

**Heute schon
STEUERN
gespart?**

MEHR INFOS
www.tkb.ch/sparen3 oder 0848 111 444

**Thurgauer
Kantonalbank**

GEMEINDE  ROMANSHORN

Baugesuch

Bauherr

Baukonsortium Sonnenhof
p.A. Lütschg & Partner AG
Grundstrasse 2
8590 Romanshorn

Bauparzelle

Friedhofallee 4b, Parz. 3061

Planaufgabe

Vom 12. bis 31. Dezember 2003,
Bauverwaltung,
Bankstrasse 6, Romanshorn

Grundeigentümer

Catherine und Markus Franz
Bahnhofstrasse 28
8595 Altnau

Einsprachen

Einsprachen sind während der
Auflagefrist schriftlich und
begründet beim Gemeinderat,
Bahnhofstrasse 19, 8590
Romanshorn, einzureichen.

Bauvorhaben

Neubau Einfamilienhaus
mit Carport

GEMEINDE  ROMANSHORN

Baugesuch

Bauherr

David MacIachlan
Thalerstrasse 10b
9410 Heiden

Planaufgabe

Vom 12. bis 31. Dezember 2003,
Bauverwaltung,
Bankstrasse 6, Romanshorn

Grundeigentümer

Politische Gemeinde
Romanshorn
Bahnhofstrasse 19
8590 Romanshorn

Einsprachen

Einsprachen sind während der
Auflagefrist schriftlich und
begründet beim Gemeinderat,
Bahnhofstrasse 19, 8590
Romanshorn, einzureichen.

Bauvorhaben

Neubau Einfamilienhaus

Bauparzelle

Badstrasse, Parz. Nr. 3128

TOTAL-AUSVERKAUF

Ab sofort:

20% Rabatt

auf alle
Winterschuhe

10% Rabatt

auf das gesamte
restliche Lager

Wegen Übernahme eines anderen Geschäftes ausserhalb der Region, wird im Laufe des nächsten Jahres das Schuhgeschäft KUNZ nach über 50 Jahren in Romanshorn seine Türen schliessen. Das ganze Lager wird ab sofort liquidiert.


Kunz
Total Ausverkauf
SCHUH-WELT

Gabor-Mephisto-Rieker
Ara-Sioux-FretzMen-MBT
Elefanten-Richter-Ricosta
Adidas-Nike-Lowa-Reebok
Waldläufer-Gallus-VaBene
Lowa-Birkenstock-Rohde
Buffalo-Vans-O' Neill-etc.

Fortsetzung von Seite 1

Zudem ist eine grössere Weihnachtsaktion geplant. Die Theatergruppe und die dritten Klassen der Sekundarschule laden am 11. Dezember um 20 Uhr zu einem besinnlichen Abend in den Singsaal ein. Eine Woche später, am 19. Dezember um 19 Uhr wird zu einem offenen Adventssingen in die Alte Kirche eingeladen. ■

Behörden & Parteien**Offene Kirche Salmsach**

Evang. Kirchgemeinde, Harald Greve

Mitglieder des Kirchenchores Salmsach haben gemeinsam eine Krippe für die Salmsacher Kirche gestaltet. Sie ziert während der Adventszeit das kleine Kirchlein an der Aach. Die Tage vor dem Christfest werden die Türen geöffnet, um Gelegenheit zu Stille und Besinnung zu geben. Vielleicht lässt sich ja so mancher Romanshorer oder so manche Romanshornerin in den Tagen von Freitag, den 19. bis Dienstag, den 23. Dezember ganz ungezwungen in die Kirche einladen. An diesen Tagen ist die Kirche von 17.00 bis 20.00 Uhr bei besinnlicher Musik und Kerzenschein geöffnet. Die Salmsacher

Kirche bietet in dieser Hinsicht wirklich eine wunderschöne ungezwungene Atmosphäre.

Am Freitag, den 19. Dezember beginnen wir um 17.00 Uhr die «offene Kirche Salmsach» mit einer kurzen besinnlichen Einstimmung, begleitet durch den Organisten Joseph Bannwart und Pfarrer Harald Greve. Der Salmsacher Kirchenchor und die Kirchenvorsteherschaft freuen sich auf eine rege Beteiligung. ■

**Gottesdienste am 3. Advent in Romanshorn und Salmsach**

Adolf Lemke

Am 10. Dezember dieses Jahres wurde der Tag der Menschenrechte unter dem Titel «Gewerkschaftsrechte sind auch Menschenrechte» gedacht.

Im gemeinsamen Wort der Kirchen «Miteinander in die Zukunft» im September 2001 betonen der Schweizerische Evangelische Kirchenbund und die Schweizer Bischofskonferenz: «Angesichts des Wandels in der heutigen Arbeitswelt gilt es, unter den je neuen Bedingungen menschengerechtes Leben und Arbeiten zu ermöglichen.»

Wenn die Ausgestaltung von Arbeitsverhältnissen zur Debatte steht, geht es letztlich um die Würde des Einzelnen und um menschenwürdige Lebensbedingungen. Der tägliche Einsatz für die Menschenrechte beginnt mit der Anerkennung des Wertes jedes einzelnen Menschen – auch an seinem Arbeitsplatz – schliesslich ist

im christlichen Verständnis jeder Mensch ein Geschöpf Gottes.

In Artikel 23 Allgemeine Menschenrechte heisst es:

(1) Jeder Mensch hat das Recht auf Arbeit, auf freie Berufswahl, auf angemessene und befriedigende Arbeitsbedingungen sowie auf Schutz gegen Arbeitslosigkeit.

Der Gottesdienst am 3. Adventssonntag, den 14. Dezember, der um 09.30 Uhr in der evangelischen Kirche Romanshorn beginnt und von Pfarrer Adolf Lemke geleitet wird, hat die biblische Geschichte «Die Arbeiter im Weinberg»

Fortsetzung auf Seite 5

Wellenbrecher

Marktplatz

Opportunismus

Walter Knöpfel

Ausser wir tun es, einmal mehr.

Ich wünschte mir von unseren Behörden mehr selbstbewusstes Verhalten in der Sache, offene klare Informationspolitik, Durchsetzen eigener elementare Bedürfnisse, sprich weniger Opportunismus und Obrigkeitsgläubigkeit.

Ein gutes Beispiel, wie ich mir so etwas vorstellen würde, ist das Auftreten unserer Nachbargemeinden Uttwil und Kesswil, die klar Stellung beziehen in der Vernehmlassung zur T14. Den Bürgern offen darlegen, was sie fordern und auch schon mal den Kantonsverwalter unmissverständlich aufzeigen, wo der Schuh drückt. Da bin ich genau informiert, weiss ob ich mich vertreten fühle und kann entsprechend dazu Stellung beziehen. Dem kann ich nur zustimmen.

Und was tut unsere Gemeinde diesbezüglich? Wartet mal ab, damit sie ja niemandem auf die Füsse tritt. Gerne würde ich erfahren, wie unsere Gemeinde zu diesem Projekt Stellung nimmt. Nur bin ich da nicht sehr optimistisch, wenn ich mich an die lavierenden Stellungnahmen zur T 13 erinnere.

Im Grunde ist es eine Zumutung, wenn ich mir vor Augen halte, was wir Bürger uns teilweise von unserer Verwaltung alles bieten lassen; zum Beispiel für den Bau eines gesicherten Fussgängerstreifens auf einer Kantonsstrasse. Da geht Zeit ins Land und es dauert und dauert und...

Ganz anders beim Bau von einem Kreisel. In den letzten Jahren schossen die aus dem Boden wie Pilze. Der beste Beweis, dass es sehr wohl anders geht, wenn die entsprechenden Interessen in den entscheidenden Ämtern wirkungsvoll vertreten werden. Aber Kinder und Fussgänger haben eben keine einflussreiche Lobby, sie kosten nur und verhindern einen schnellen Verkehrsfluss.

Müssten sich die Gemeindeoberhäupter nicht gerade dort einsetzen, wo es so harzig läuft, vorausgesetzt sie sind daran interessiert?

Ob unser wohl einer von denen ist? ■

Fortsetzung von Seite 3

(Matthäus 20) und Situationsberichten aus China, Kolumbien und der Schweiz zum Inhalt, die sich mit der obigen Thematik beschäftigen. Anschliessend an den Gottesdienst besteht für Interessierte und Engagierte im Unterrichtszimmer der Kirche die Möglichkeit 3 Petitionen zu lesen und zu unterzeichnen. Parallel zu diesem Gottesdienst findet um 09.30 Uhr ein Advents-Gottesdienst mit Pfarrer Harald Greve in Salmsach statt. ■

Winterferien für den Wochenmarkt

Gemeindekanzlei

Der beliebte Romanshorer Wochenmarkt findet am Freitag, 19. Dezember, zum letzten Mal im Jahr 2003 statt. Über die Wintermonate wird einzig Renato Horat jeweils am Freitagmorgen vor der Fischhandlung Marchioro Biogemüse anbieten. Der Start des Wochenmarktes im Jahr 2004 wird wieder rechtzeitig publiziert. ■

Gastgewerbe

Der Ressortchef Volkswirtschaft erteilte Rosario Candiano, Romanshorn, die Bewilligung für die Gelegenheitswirtschaft des FC Napoli per 1. Januar 2004. ■



Kultur & Freizeit

HC Romanshorn gewinnt gegen Aufstiegsanwärter

HCR, Philip Düring

Der HC Romanshorn gewinnt im Spitzenspiel der Handball 2. Ligameisterschaft der Gruppe 1 gegen den Aufstiegsanwärter HSC Kreuzlingen souverän.

In einem sehr fairen Spiel gelang dem Favoriten aus Kreuzlingen der bessere Start. Der HC Romanshorn brauchte fünf Minuten um den Rhythmus zu finden. Danach kämpfte sich das EFTEC Team Tor um Tor heran und baute seine Führung bis zur Pause auf 18:13 aus. Nach dem Pausentee erwartete man auf der Seite von Romanshorn eine Reaktion des Favoriten aus Kreuzlingen. Eine Reaktion zeigte nur der HCR, der noch motivierter auf dem Feld stand als in der ersten Halbzeit und sich richtig in einen Spielrausch spielte. Nach gut 15 Minuten, in der zweiten Halbzeit lag man mit 12 Toren in Führung.

Das Spiel war nun entschieden, da der HSC keine Reaktion mehr zeigte. Der HCR zeigte im Angriff sowie in der Verteidigung über 60 Minuten eine überzeugende Leistung. Im Angriff lief an diesem Abend alles zusammen. Man spielte ruhig und sicher und es spielte keine Rolle, ob man vom Flügel oder aus dem Aufbau auf das gegnerische Tor schoss, die Bälle landeten meistens im Netz. Auf der anderen Seite bissen sich die Angreifer des HSC Kreuzlingen in der Verteidigung des HCR fest und wenn trotzdem ein Schuss auf das Tor kam, verhinderte ein

überragender Torhüter Ralf Hubmann sein Durchkommen. Mit diesem Sieg ist der HC Romanshorn wieder einen Punkt hinter dem Leader KTV Wil.

Das nächste Heimspiel findet am 13.12.03 um 17.00 in der Kantihalle Romanshorn statt.

Spieler:

Hubmann Ralf, Rüege Lukas, Düring Philipp, Egger Christian, Lenz Christoph, Gründisch Olivier, Zaugg Adrian, Albrecht Andreas, Schneider Sandro, Brunner Christian, Pingelli Gabriel ■

Der Handballclub Romanshorn bietet wieder Minihandballtraining an

HCR, Philip Düring

Nach dem erfolgreichen Schülerhandballturnier der letzten Woche in der Kantihalle Romanshorn, hat sich der HCR entschlossen, wieder ein Minihandballtraining anzubieten. Wir suchen Spieler sowie Spielerinnen im Alter von 9-13 Jahren, die Freude haben im Team etwas zu erreichen. Der Mini Handball ist die Gelegenheit, bei der auch die Kleinsten Handballluft schnuppern können.

Beim Minihandball steht nicht das traditionelle Handballspiel im Vordergrund, sondern kindgerechte Zielsetzungen, altersgemässe Übungsinhalte und eine vom Erwachsenen-Handball abgewandelte, den Anforderungen des Minihandballs entsprechende Turnierform.

Das bedeutet, Regeln nicht blind anzuwenden, das Miteinander und nicht das Gegeneinander zu fördern und allen Ballbegeisterten eine Chance zu geben, ihr Können auf dem Spielfeld zu zeigen. Den Rest lernen die Kinder noch früh genug. Die Minis sollen Spass am Ball ha-

ben und dies nicht nur beim Gewinnen. Wenn du Lust hast am Training teilzunehmen, komme jeweils am Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr in die Pestalozzihalle in Romanshorn. Bei Fragen kannst du mich anrufen unter der Nummer 079 207 45 61 (Ph. Düring). ■

Kantersieg der Pikes

Pikes, Hansruedi Vonmoos

Das Team von Head-Coach Patrick Henry landete einen gegen den EC Wil II niemals für möglich gehaltenen 10:0-Kantersieg. Dieses deutliche Schlussresultat haben sich die Oberthurgauer redlich verdient. Nach anfänglich sehr ausgeglichenem, spannendem und intensivem Spiel überstanden die Pikes unbeschadet eine doppelte Unterzahl. Dies war erst der

Fortsetzung auf Seite 7

Nebenberuflich
2000 Fr. mtl.
 und mehr verdienen!
 (keine Versicherung oder Ähnliches)

Telefon 071 461 13 44
 Natel 079 221 35 89

Treuhand-Büro R. Frommherz

Bahnhofstrasse 18
 8590 Romanshorn
 Telefon 071 460 04 14
 Fax 071 460 04 16

Filialen: Romanshorn
 Lausanne
 Genf

- Steuerberatung
- Steuererklärung
- Steuerrevision
- Buchhaltung
- Buchhaltungsrevision
- Unternehmensberatung
- Immobilienverwaltung
- Unternehmensverwaltung
- Vermögensverwaltung

Total-Liquidation
ab 15. Dezember
solange Vorrat

Radiogeschäft Peter Weber
 Bahnhofstrasse 33
 8590 Romanshorn

Waldkorporation Romanshorn-Uttwil
Christbaumverkauf

Wann:
 Mittwoch, den 17. Dezember: 14.30 – 16.30 Uhr
 Samstag, den 20. Dezember: ab 8.30 Uhr

Wo:
 Parkplatz Spitz
 (Waldschenkeparkplatz)



zertifiziert...
 ... wir produzieren Holz in nachhaltig bewirtschafteten Wäldern, die gemäß den Richtlinien der Forest Stewardship Council FSC unabhängig zertifiziert sind.
 SGS-FM-0583



FROHER FSC-BAUM
 FROHES FEST!

TOP SOFT

VIDEOGAMES - PC GAMES
 DVD - ZUBEHÖR ...

Spisergasse 41 - St.Gallen



Tel. 071 220 93 70 - st.gallen@topsoft-group.ch

Autowaschzentrum Landquart in Arbon
 (Autobahnausfahrt Arbon Süd)

Bis am 31. Dezember führen wir wieder unsere beliebte Weihnachtsaktion durch!

Bei einem Kauf eines 11er-Abonnements (Preis Fr. 105.-) erhalten Sie:

Gratis 1 Vollwäsche im Wert von Fr. 19.50 in unserer schonenden textilen Autowaschstrasse

Unser Geschenkipp:
 Ein Waschabo oder Einzelwaschgutscheine

INTERNET
 über Kabel
 Hochgeschwindigkeit zum Tiefpreis



KABELFERNSEHEN ROMANSHORN AG
 Telefon 071 463 28 28 · E-Mail info@karoag.ch · www.karoag.ch

«Mami, ich glaube niemand hat mehr Diddle als Frau Ströbele»

Lea und Vanessa Sutter, Romanshorn



Neustrasse 2, 8590 Romanshorn

Wir vermieten in Romanshorn, Bahnhofstrasse 61 (vis-à-vis Hubzelg) per 1. Februar 2004

1½-Zimmer-Altwohnung

(Dachwohnung), mit Zentralheizung und Bad.

Mietzins:
 Fr. 410.- + NK

sigman

8590 Romanshorn, Alleestrasse 58
 Telefon 071 463 24 82
 sigman-treuhand@bluewin.ch

Für Sie gestaltet



franz!
 schmuck zur zeit romanshorn

bahnhofstrasse 3 · 8590 romanshorn
 www.franzschmuck.ch

Zu verkaufen an zentraler, ruhiger Lage in Romanshorn

5½-Zimmerwohnung

3. OG, 140 m², Baujahr 1988. In jeder Beziehung erstklassiges Objekt. Eine Besichtigung wird Sie überraschen.

Preis:
 Fr. 490'000.-

sigman

8590 Romanshorn, Alleestrasse 58
 Telefon 071 463 24 82
 sigman-treuhand@bluewin.ch



uniwash self service

Spartarif
 20 % mehr Zeit für Ihr Geld

Die elefantastische Autowäsche

Romanshorn
 Kreuzlingerstrasse 81



ETA TECHNIK AG

Fortsetzung von Seite 5

Beginn einer äusserst effizienten und reifen Vorstellung. Die ersten 5 Strafen gegen den EC Wil nutzten die Pikes zu 4 Überzahl-Treffern. In der weiteren Folge bekamen die Fans dann teilweise wunderschön herausgespielte Goals zu sehen. Der Schlussmann der Pikes, welcher wiederum eine solide Leistung ablieferte, wurde von seinen Mitspielern in der Defensive bestens abgeschirmt und so gelang es den Oberthurgauern erneut, ein Spiel ohne Gegentreffer zu beenden. Am kommenden Samstag, spielt das Team Pikes I auswärts gegen den EHC Illnau-Effretikon II. Spielbeginn in Illnau ist um 20.00 Uhr.

Match-Telegramm

EZO Eissportzentrum Oberthurgau Romanshorn
Pikes I: EC Wil II 10:0 (2:0 – 5:0 – 3:0)
Pikes I: Metzger, Lauber, Frischknecht, Hadorn, Wild, T. Markwalder, Bartholdi, Eigenmann, Vonmoos, Brüllmann, Strahm, Eberle, Schellenberg, Altstätter, Inauen
Tore: Hadorn (3), Frischknecht, T. Markwalder, Lauber, Brüllmann, Vonmoos, Bartholdi, Wild
Strafen: 9 x 2 Min. gegen Pikes, 6 x 2 Min. gegen Wil
Schiedsrichter: Zweidler / Stobbies ■

Pikes II verlieren in Zug

Pikes, Hansruedi Vonmoos

Das Team Pikes II hat am vergangenen Wochenende sein Auswärtsspiel gegen den EHC Zugerland I knapp mit 4:3 Toren verloren. Nach zwischenzeitlicher Führung der Oberthurgauer, musste letztendlich erneut ein hartumkämpftes Spiel knapp mit 4:3 verloren gegeben werden. In naher Zukunft wird es nun wichtig sein, dass sich das Team von der Niederlagenserie, welche hingenommen werden musste, nicht entmutigen lässt. Ein Blick auf die aktuelle Tabelle genügt nämlich um festzustellen, dass das angestrebte Saisonziel «Ligaerhalt» nach wie vor aus eigener Kraft geschafft werden kann. Am kommenden Samstag, 13.12.2003 spielen die Pikes II gegen den EHC Dietlikon I. Spielbeginn im EZO Romanshorn ist um 18.45 Uhr.

Match-Telegramm

Eishalle Herti, Zug
EHC Zugerland I: Pikes II 4:3 (0:1 – 3:1 – 1:1)
Pikes II: Müller, Sprecher, Schnelli, Hess, Steiner T., Halter, Blatter, Eggmann, Trepp, Kappeler, Ryter, Blattmann, Hüberli ■

Knappe Niederlage

DSC Oberthurgau, Lucrece Nussbaum

Am Samstag trafen die Oberthurgauerinnen zu Hause auf den aktuellen Schweizermeister und Tabellenführer aus Reinach.

Das Spiel begann auf sehr hohem Niveau und beide Teams stellten sicher, dass sie bereit waren, alles zu geben. Die Gastgeberinnen starteten mit etwas mehr Druck und gingen in der sechsten Minute mit 1:0 in Führung. Dieser Stand konnte mit in die Pause genommen werden.

Im zweiten Drittel zeigten die Aargauerinnen aber weshalb auch in dieser Saison wieder mit ihnen zu rechnen ist. Nach einem Blitzstart und nur vier gespielten Minuten konnten sie zum 1:1 ausgleichen und in der 37. Minute gar in Führung gehen. Das Schlussdrittel war dann wieder hart umkämpft. Beide Mannschaften hatten unglaubliche Chancen, die nicht ausgenutzt wurden und das Spiel stand dauernd auf Messers Schneide. Längere Unterbrüche störten jedoch den Rhythmus des Spiels und dies brachte beide Teams etwas aus der Rolle. Nachdem Oberthurgaus Coach Gischig ein Time Out genommen hatte, verliess Tiefenthaler das Tor und man versuchte noch einmal mit allen Mitteln an zumindest einen Punkt heran zu kommen. Die Ostschweizerinnen wehrten sich und kämpften bis die finnische Nationalspielerin Sanna Lankosaari das 4:2 zu Gunsten der Gäste erzielen konnte.

Goulet 1:0, Häfliger 1:1, Riechsteiner (Seiler) 1:2; Häfliger (Lankosaari) 1:3; Hall (Hill, Bruggmann) 2:3; Lankosaari (Häfliger) 2:4

DSC Oberthurgau: 6x2 Min. SC Reinach: 7x2 Min.
Oberthurgau: K. Tiefenthaler, Aranda, Bruggmann, Goulet, Hall, Hill, Kröni, Müller, Nussbaum, Peter, Scherrer, Steinmann, Vonwiller, Wieland, Wild.
Oberthurgau ohne N. Tiefenthaler (verletzt), Copeland (überzählig), Scherrer im letzten Drittel mit Handbruch out. ■

Adventskonzert mit Sängerbund

Sängerbund, Paul Stark

Im Rahmen des 10-Jahr-Jubiläums von Dirigent Rolf Schädler offeriert der Sängerbund dieses Jahr erstmals ein eigenes Adventskonzert. Dieses findet am Sonntag, 14. Dezember um 17 Uhr in der kath. Kirche statt.

Das Konzert dürfte für Sänger und Zuhörer zu einem ganz besonderen Höhepunkt werden, da sich auch der Schülerchor der 6. Primarschulklasse unter der Leitung von Andreas Rutishauer mit rund 80 Jugendlichen beteiligt.

Mit diesem vierten Jubiläumsauftritt beschliesst der Sängerbund sein offizielles Jahresprogramm und wünscht allen Romanshorer/innen und seiner grossen Fangemeinde eine schöne Weihnachtszeit.

Unter dem Motto: «Komm, und sing mit» bietet der Sängerbund das ganze Jahr Schnupperproben an. Interessierte nehmen bitte mit Paul Stark Tel. 071 463 17 52 (Email: saengerbund@gmx.ch) Kontakt auf. Im Sängerbund sind neue Aktiv- und Passivmitglieder jederzeit herzlich willkommen. ■

Jahresschlussfeier

Klub der Älteren, Hans Hagios

Am Mittwoch, 17. Dezember, 14.45 Uhr findet die Jahresschlussfeier des Klub der Älteren im Bodensaal statt mit Ansprache von Pfarrer Harald Greve. Im Weiteren wirken mit der Seniorenschor sowie das Trio Romis. Die Theatergruppe des Arbeitsheimes für Behinderte in Amriswil (ABA), führt das Theater «Bereitchaftsdienst der Feuerwehr» auf.

Zum Abschluss der Feier wird ein «Zobig», spendiert von der Klubkasse, serviert. Alle Klubmitglieder sind zu diesem gemütlichen Nachmittag, dem letzten Anlass dieses Jahres, herzlich eingeladen. Dafür ist eine Anmeldung nötig, wie gewohnt an Berty Tresch, Tel. 071 463 25 82 (Anrufzeiten täglich 07.30 bis 09.00 Uhr). ■

Kinderbibelkino

Kath. Pfarramt St. Johannes

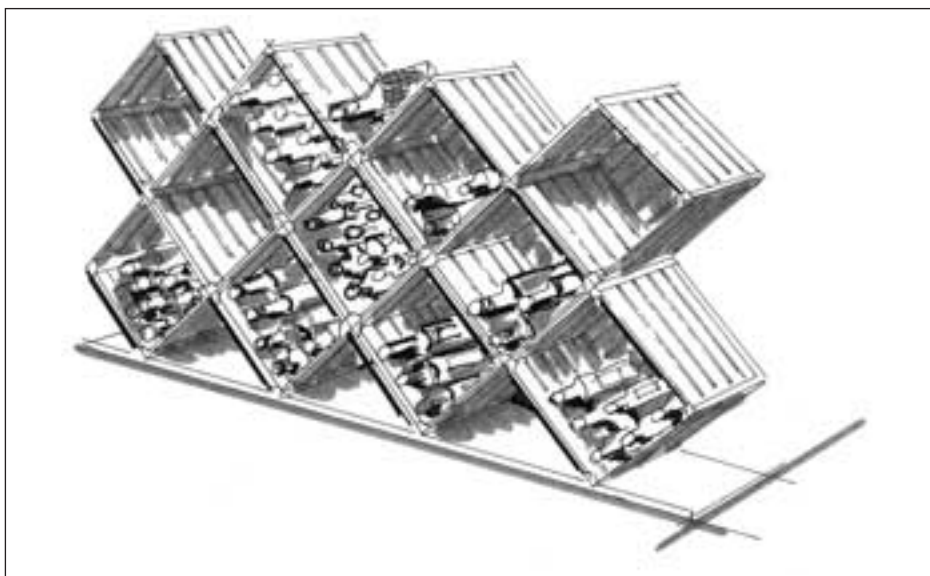
Das Kino «Biblos» lädt alle 5.- und 6.-Klässler ein, spannende Geschichten aus der Bibel anzuschauen. Im Winterhalbjahr findet das Kinderbibelkino einmal im Monat statt.

Der nächste Kinoabend ist am Freitag, 12. Dezember 2003 von 18.00 bis 20.00 Uhr im Jugendraum in der Kaplanei, Schlossbergstr. 20. Gezeigt wird der Film «Abraham». Der Eintritt ist frei. Wer einen besonders gemütlichen Abend geniessen möchte, darf Kissen oder Decke mitbringen. Wer noch Fragen hat, meldet sich bei Nicole Wiegand, Telefon 071 463 74 87, Mail: kath.jugend@bluewin.ch. ■

Weihnachtszeit 12. Dezember in Romanshorn



Schreinerei Marquart



Weihnachts-Rampenverkauf für Wohnharassen

Am Samstag, 13. Dezember haben Sie von 10 bis 15 Uhr die Gelegenheit beim Rampenverkauf der Schreinerei Marquart Wohnharassli zu Spezialpreisen zu erwerben.

Die Holzharassli stammen aus eigener Produktion und sind damit ein echtes Schweizer Qualitätsprodukt. Die Harassli sind in drei verschiedenen Grössen erhältlich und lassen sich sehr gut kombinieren und stapeln.

Die Anwendungsmöglichkeiten sind vielfältig. Zum Beispiel als Regal im Keller oder im Wohnraum, als Raumteiler, im Kinderzimmer als Spielkiste oder als variabler, mitwachsender

Schreibtisch. Auch für den Weinkeller sind die Harassli sehr gut geeignet.

Beim Rampenverkauf der Schreinerei Marquart erhalten Sie die Harassli je nach Abnahmemenge zu einem Spezialrabatt von 40 bis 60 Prozent. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich von den vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten.

Ausserdem bieten wir Ihnen beim Rampenverkauf **Holzbauklötze** für Kinder (1–4 Jahre) an sowie einen Restposten **Holzsägeböcke** – «es hät so lang s'hät».

*Marquart Innenausbau AG
Kreuzlingerstrasse 77, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 72 72 ■*

Restaurant zum Schiff

Lassen Sie sich an den Feiertagen verwöhnen!

Am Weihnachtstag, 25. Dezember und am Stephanstag, 26. Dezember sowie am Berchtelstag, 2. Januar 2004 haben wir geöffnet und verwöhnen Sie in der festlich geschmückten Gaststube oder in unserem zauberhaften Wintergarten mit unseren speziellen **Festtags-Menüs**. Natürlich können Sie auch aus unserer beliebten Speisekarte ein Gericht Ihrer Wahl aussuchen. Gönnen Sie sich und Ihren Angehörigen einen ruhigen und erholsamen Tag! Wir freuen uns auf Ihre Reservation.

Unseren tüchtigen MitarbeiterInnen danken wir für ihren Einsatz und gönnen ihnen einige zusätzliche Freitage und haben deshalb am Mittwoch, 24. Dezember sowie am 31. Dezember und Neujahr, 1. Januar 2004 geschlossen.

Und noch dies: **Geschenk-Gutscheine** vom «Restaurant Schiff» sind sehr beliebt! Helene und Elsbeth Roth mit den MitarbeiterInnen in Küche und Service
*Restaurant zum Schiff
Hafenstrasse 25, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 34 74 ■*

Park-Hotel Inseli

Advents- und Weihnachtszeit im Park-Hotel Inseli

Advent – Vorfreude auf das Weihnachtsfest und Zeit der Besinnung, Zeit zum Abschalten vom hektischen Tagesgeschehen und hin zum Gespräch mit Freunden oder der Familie – einfach Zeit für das Miteinander.

In den liebevoll dekorierten Räumen des Park-Hotel Inseli lässt sich die Adventszeit so richtig geniessen. Sei es beim gemeinsamen «Schlemmen» oder zum «Aufwärmen» nach einem vorweihnachtlichen Spaziergang, das Inseli-Team freut sich darauf, Sie zu verwöhnen.

Nicht nur zur Freude der kleinen Gäste dreht die Modelleisenbahn auf der Terrasse bereits ihre Runden.

Für die Weihnachtsfeiertage hat sich Küchenchef Heinz Rub feine, aber leichte Menüs einfallen lassen. Und selbstverständlich lagern die passenden Tropfen im Weinkeller. Lassen Sie sich an den Festtagen im Park-Hotel Inseli so richtig verwöhnen.

Silvester einmal anders!

Dies ist das Motto zum Jahreswechsel. Näheres erfahren Sie im Hotel oder unter www.inseli.ch.

Vom 19. bis und mit 24. Dezember gönnt sich das Inseli-Team eine kleine Auszeit, um an den Festtagen ganz für Sie da zu sein.

*Park-Hotel Inseli
8590 Romanshorn
Telefon 071 466 88 88
Fax 071 466 88 77
Internet: www.inseli.ch ■*

Rechsteiner Spielwaren

Die Microsizer RC-Fahrzeuge

Grenzenloser Fahrspass mit über 800 Kombinationsmöglichkeiten.

Die funkerferngesteuerten Modellautos in der Grösse einer Streichholzschachtel erobern eine neue Rennfahrergeneration.

Die geringen Abmessungen der Modelle machen den Einsatz sofort und überall möglich. Ob Büroschreibtisch oder Klassenzimmer – Fahrspass pur. Neben dem Basic Set, dem Advanced Set und dem Racing Set sind die ersten

6 Tec-Modelle erhältlich. Mit den 6 Tec-Sets können erstmals sechs Fahrzeuge parallel an einem Rennen auf engstem Raum teilnehmen. Gleichzeitig bestechen Sie durch die Karosserien der europäischen Edelschmieden: Ferrari, Lamborghini, Lotus, Mercedes Benz und Porsche...

Die Faszination, die die geringe Grösse der Modelle hervorruft, wird durch die technischen Möglichkeiten noch übertroffen: Mit dem umfangreichen Zubehör kann jedes der kleinen Autos mit wenigen Handgriffen in einen individuellen Boliden getunt werden: Karosserie, Reifen, Motor, Getriebe und sogar Federn – alles kann in Sekunden ausgewechselt werden!

Wahre Tuner verzichten dabei nicht auf echte «Alus», die neben der optischen Aufwertung auch verbesserte Fahreigenschaften garantieren. Schnell und unkompliziert sind die R/C Microsizers fahrbereit. Nach nur 45 Sekunden Ladezeit fahren die Modelle bis zu 5 Minuten. Zu sehen bei Rechsteiner Spielwaren, oder im Internet unter: www.toyshop.ch.

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.

Rechsteiner Spielwaren
Bahnhofstrasse 22, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 14 12 ■

Hauser AG

Schön und intelligent –

die neue automatische Nespresso-Maschine Espresso- und Cappuccino-Geniesser aufgepasst. Bis 31. Dezember gibt es bei Hauser AG ein einmaliges Angebot.

Wenn Sie jetzt eine neue Nespresso-Maschine kaufen, haben Sie nicht nur das Erlebnis eines einzigartigen Espressos mit intensivem Geschmack und einem perfekten Schäumchen, sondern erhalten darüber hinaus **Franken 100.–geschenkt**.

Wie das geht: Sie kaufen eine neue Nespresso-Maschine, bei gleichzeitigem Kauf von mindestens 10 Nespresso-Kaffee-Kapseln werden ihnen 100 Franken vergütet. Dieses Angebot gilt bis zum 31. Dezember 2003.

Überzeugen Sie sich bei Hauser AG von den Vorteilen der neuen Nespresso-Maschine und lassen sich von unserem freundlichen Fachpersonal Sie beraten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hauser AG, Hafenstrasse 14
8590 Romanshorn
Telefon 071 466 47 50 ■

Dalmei Mode

Weihnachtszeit – Winterzeit

Jedes Jahr die gleiche Frage: Schatz, was wünschst du dir zu Weihnachten?

Schenken Sie Dalmei! Gönnen Sie sich doch wieder mal was Schönes, was Besonderes. Zum Beispiel beige Cordhosen oder ein Nadelstreifenanzug? Eine Jacke oder ein Mantel?

DALMEI MODE ist wohl das einzige Modehaus in der Gegend, welches in drei Abteilungen Damen, Herren und Jeansern ein überaus breites Angebot an trendiger Markenbekleidung anbietet.

Ob Cordhosen oder Nadelstreifenanzug, beides ist sehr gefragt und trendig. Kommen Sie ungeniert und unverbindlich zur Anprobe.

Wärmende und funktionelle Outdoorjacken und Mäntel für Damen und Herren finden Sie bei uns in reicher Auswahl.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ein Espresso steht immer für Sie bereit.

DALMEI MODE –
B9 JEANS+CASUAL
Bahnhofstrasse 9, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 33 66 ■



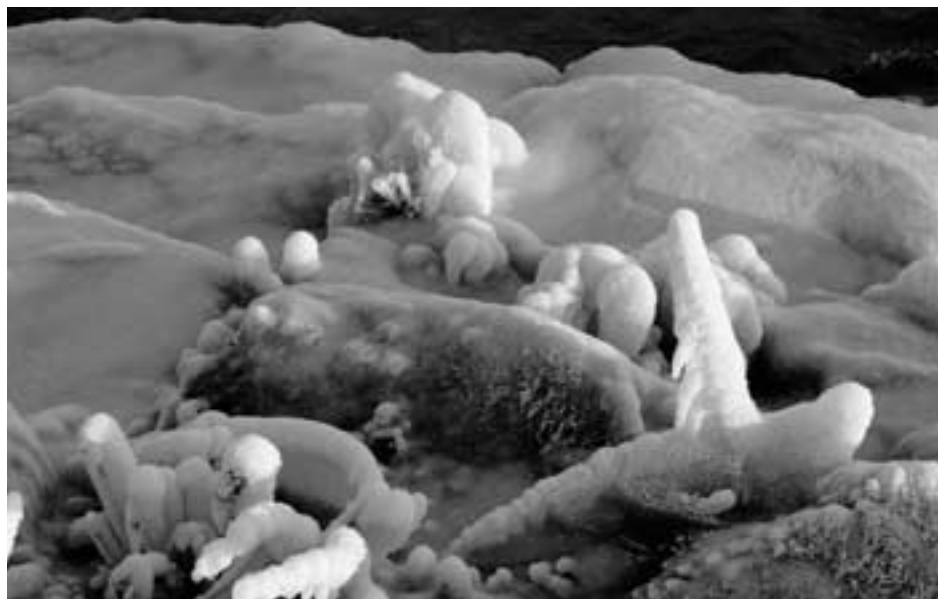


Dankeschön
liebe Romanshorer

Danke, dass Sie uns das ganze Jahr über die Treue halten.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr!

BAHNHOFSTRASSE 9 • 8590 ROMANSHORN • TELEFON 071 463 33 66



DIE ROMANSHORNER GESCHENKSIDEE 2004

bis Ende Dezember für Fr. 24.–

Erhältlich bei:
Alleebuchhandlung
Dalmei Mode
Dropa Drogerie, Huebzelt
Gourmet Helg
Hotel Schloss
Papeterie Markwalder
Park Hotel Inseli
Ströbele Creativ Laden
Ströbele Text Bild Druck
Tourist Information



Weihnachts- Rampenverkauf

Samstag, 13. Dezember 2003,
von 10.00 bis 15.00 Uhr



Wohnharassli mit 40 bis 60% Rabatt

MARQUART
INNENAUSBAU AG

Kreuzlingerstrasse 77, 8590 Romanshorn

Ihr Spielwaren-Fachgeschäft im Internet

www.toyshop.ch

Spielwaren Rechsteiner



Bahnhofstrasse 22
8590 Romanshorn
Telefon: 071 463 14 12
Fax: 071 463 34 12
E-Mail: info@toyshop.ch



Die neue automatische Nespresso-Maschine

Ideen für Tisch und Küche
Hauser
Vielseitiger Handwerksbedarf

Hauser AG
Hafenstrasse 14 Tel. 071 466 47 50
8590 Romanshorn Fax 071 466 47 51

★★★★
Park-Hotel Inseli
CH-8590 Romanshorn



*Lassen Sie sich an den Fest-
tagen, von uns, „rundherum“
verwöhnen.
Ihren Allen wünschen wir
frohe, besinnliche Weihnachten.*

*Ihre Gastgeber
Sibylle + Thomas Reinhardt
und das „Inseli-Team“*

*P.S. Vom 19. bis und mit 24.12.03
gönnen wir uns eine Verschmampause.
Für Reservationen Tel. 071/466.88.88.*

RESTAURANT SCHIFF

Hafenstrasse 25, CH-8590 Romanshorn
Telefon 071 463 34 74, Telefax 071 463 15 98

GENIESSEN SIE UNSERE FESTTAGSMENÜS

an den Weihnachtstagen
Donnerstag und Freitag, 25. & 26. Dezember 03

und im neuen Jahr
Freitag, 2. Januar 2004

Wir freuen uns auf Ihre Reservation

Geschlossen:
Mittwoch, 24. Dezember 2003
Mittwoch/Donnerstag, 31. Dezember 2003 und 1. Januar 2004

Unseren Gästen wünschen wir frohe Festtage und
ein glückliches neues Jahr!

Helene und Elsbeth Roth und die MitarbeiterInnen

Verkehrsverein Romanshorn

«Eine Prise Romanshorn»

Suchen Sie noch ein besonderes Weihnachtsgeschenk. Dann ist das neue Romanshorer Buch «Eine Prise Romanshorn» wie geschaffen dafür. Mit seinen Fotos, Geschichten, Illustrationen und Versen portraitiert das Buch ein Romanshorn, wie es bis jetzt noch in keinem Buch steht.

Spotlichtartig werden Federn, Wasser, Fische und weitere Themen beleuchtet. Die zusätzlich

mit Hörnli-Rezepten gespickten Kapitel sind wie Apéro-Gebäcke: Sie schmecken, regen an und machen Hunger auf mehr – und sind einfach «choge guet».

Durch den starken Bezug zum Bodensee sowie die äusserst attraktive Gestaltung mit vielen herrlichen Fotos ist dieses Buch auch für Nicht-Romanshorer geeignet. Also das ideale Weihnachtsgeschenk! Bis 31. Dezember erhalten Sie das Buch für 24 Franken, danach kostet es 28 Franken.

Das Buch erhalten Sie bei: Alleebuchhandlung; Dalmei Mode; Dropa Drogerie, Huebelzig; Gourmet Helg; Hotel Schloss; Papeterie Markwalder; Park Hotel Inseli; Ströbele Creativ Laden; Ströbele Text Bild Druck und Tourist Information.

Information:

Verkehrsverein Romanshorn

Im Bahnhof, 8590 Romanshorn

Telefon 071 463 32 32 ■

Kleinanzeigen Marktplatz

Zu vermieten

Zu vermieten auf 1. April an ältere Einzelperson oder Ehepaar an der Pestalozzistrasse, sehr schöne 3½-Zi-Wohnung mit Garage, zentrale ruhige Lage. Miete Fr. 1'000.– plus NK. Tel. 071 463 10 47.

Garagenplätze und Gitterboxen in der Tiefgarage an der Friedrichshafnerstrasse 51 (bei der Fähre/beim Bahnhof). Kurzfristige Miete über Winter möglich. Preis Fr. 70.– bis Fr. 85.– je Monat. Roldag AG, Romanshorn, Telefon 071 460 11 61.

Diverses

Computer, Verkauf & Reparatur aller Marken. Planen und Realisieren von Einzel- & Mehrplatz-Anlagen, «Internet-Stationen». Computerkurse in eigenen Schulungsräumen. PC-WebShop www.ferocom.ch, 071 4 600 700. FeRoCom, Friedrichshafnerstrasse 3, 8590 Romanshorn

Das Geschenk, schenken Sie Gutscheine für PC-Kurse und -Hilfe, Gutschein ab Fr. 200.– Bill's PC-Hilfe und -Kurse www.jbf.ch, Tel. 071 446 35 24.

Spezial-Weihnachts- und -Neujahrs-Party-Service mit indischer Küche. Ins Haus geliefert oder bei Ihnen zu Hause gekocht. Infos unter www.indianfood-partyservice.ch oder Tel. 071 461 23 36 (E. Wahab-Braun)

Einladung für alle: Interreligiöse Andacht (Lesung aus den Heiligen Schriften aller Weltreligionen) am kommenden Sonntag, 14. Dez. 03, 17–18 Uhr, im Heim der Familie Rahimi, Obstgartenstr. 2c, Rhorn

Insertionspreise

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen kosten	Fr. 20.–
jede weitere Zeile	Fr. 3.–
«Entlaufen, Gefunden, Gratis abzugeben...» bis 5 Zeilen	Gratis

Kultur & Freizeit

Kanuclub Romanshorn baut

Peter Gubser

An einer ausserordentlichen Generalversammlung haben die Mitglieder des Kanu-Club Romanshorn grünes Licht gegeben für den Bau eines zweistöckigen Pavillons mit einem Kraft- und einem Gymnastikraum. Der Gesamtkredit von 150'000 Franken wurde einstimmig genehmigt.

Im letzten Herbst wurde bekannt, dass der Krafraum im Mehrzweckgebäude zugunsten einer Vergrößerung der Jugendherberge aufgehoben werden soll. Da das Krafttraining für die Spitzenathleten genauso wie für den Nachwuchs immer wichtiger wird, musste dringend eine Lösung des Problems gesucht werden. Der Vorstand war dann tätig geworden und beantragte nun den Bau eines eigenen Gebäudes unmittelbar neben dem Club-Haus.

Zweistöckiger Pavillon

Das vom Vorstand beantragte Projekt umfasst einen Krafraum und einen Gymnastikraum

von je etwa 50 m². Der ganze Bau ist etwa quadratisch und soll südwestlich des Club-Hauses zu stehen kommen. Er soll einfach eingerichtet werden. Die Kraftgeräte sind bereits durch verschiedene Mitglieder finanziert.

Mit viel Fronarbeit

Um die Kosten für den Verein tragbar zu machen, wird ein grosser Teil der Arbeiten durch Mitglieder in Fronarbeit geleistet. Erfreulicherweise haben sich die aktiven Athleten spontan verpflichtet, mindestens je 20 Stunden Fronarbeit zu leisten. Ein Beitrag der Gemeinde Romanshorn und ein Beitrag des Kantons aus den



Zwischen Kanu-Club-Haus und Fischbrutanstalt wird ein Pavillon mit Kraft- und Gymnastikraum gebaut.

Sport-Toto-Geldern bilden eine weitere wichtige Unterstützung.

Einstimmig bewilligt

Dank der guten Vorbereitung des Projekts und der weitgehend gesicherten Finanzierung entspannt sich keine grosse Diskussion um den Baukredit. So wurde dem Bau einstimmig zugestimmt.

Romanshorn war auch 2003 der mit Abstand erfolgreichste Kanu-Club der Schweiz. An den Schweizer Meisterschaften in Eschenz war er mit 40 Athletinnen und Athleten vertreten, die insgesamt 93 Medaillenränge eroberten. ■

Strick ist in

Die bunte Masche, Regula Fischer

In der Mode ist Strick von Kopf bis Fuss angesagt, seien dies trendige Mützen oder Schals, Pullovers oder warme Socken. Aber auch kleine Geschenke, beispielsweise fürs Kindbett, bunte Decken oder gar Schmuck können gestrickt werden und bekommen mit eigenen Ideen und Gestaltungen die entsprechend persönliche Note.

Natürlich können Sie Stricksachen in jedem Warenhaus zu teilweise unglaublich günstigen Preisen kaufen, aber die Freude am selbst hergestellten Gegenstand ist durch nichts zu übertreffen und Stricken ist zudem eine sehr spannende Freizeitbeschäftigung.

Also dann, heraus mit Stricknadeln und Garn – sie können nicht stricken oder meinen, es verlernt zu haben. Dann ist der folgende Kurs genau richtig für Sie.

Stricken nach Anleitung oder nach eigenen Ideen

An den sechs Kurstagen werden Grundkenntnisse wie Anschlag, Maschenbild, Formen- und Musterstricken etc. vermittelt, nach Strickanleitung oder eigenen Ideen gearbeitet. Die TeilnehmerInnen bestimmen selber, was sie stricken wollen und werden individuell beraten. Kurszeit: Donnerstagnachmittag, 14.00 bis 16.00 Uhr, Kursbeginn: 8. Januar 2004

Kursdauer: 6x, Kurskosten: Fr. 120.– exkl. Material, Kursort: Kurs & Kultur im Parterre, Alleestrasse 58, 8590 Romanshorn

Anmeldungen bis 30. Dezember 03 an Regula Fischer, Seeweg 4a, 8590 Romanshorn, Tel./ Fax 071 463 65 81, Mail privatregula@free-surf.ch ■

Der Ural Kosaken Chor stimmt zum 80. Geburtstag ein!

Thomas Aebischer

Zu unserem kommenden Jubiläum möchten wir Sie mit einem neuen Weihnachtsprogramm überraschen. Ab dem 1.1.2004 besteht der Chor seit 80 Jahren!

Unser Ural Kosaken Chor, 1924 gegründet von Herrn Andrej Scholuch, besteht auch heute noch aus russischen und ukrainischen Sängern der Spitzenklasse. Der Original Ural Kosaken Chor ist weltweit der einzige Chor, welcher heute noch von einem Familienmitglied des Gründers geleitet wird. Dr. Igor Scholuch ist der Neffe von Andrej Scholuch, und wahrt die traditionellen musikalischen Werte seines Onkels. Dieser galt als einer der weltbesten Arrangeure. Wir bringen ein musikalisches Highlight in Ihre Kirche!

Jeder unserer Sänger hat ein langjähriges Musikstudium absolviert, der Chor besteht ausschliesslich aus Profimusikern mit Charakter, welche die Herzen und Kirchen zum vibrieren bringen werden. Schon das neue Weihnachts-

programm wird Sie verzaubern und erwartungsvoll auf das neue Jahr blicken lassen.

Im Jubiläumsjahr 2004 werden wir den Chor von einer ganz neuen Seite präsentieren, das neue Repertoire lässt keine musikalischen Wünsche mehr offen.

Pünktlich zum Jubiläum erscheint auch eine neue Weihnachts-CD des Chores! Die Weihnachts-/Neujahrs-Konzerte in der Ostschweiz beginnen jeweils 20.00 Uhr, am 17. Dez. in Romanshorn, kath. Kirche, Kollekte.

Zum speziellen Jubiläum besuchen wir auch Altenheim, Spitäler etc., welche sich in der näheren Umgebung der Konzertorte befinden, Interessenten melden sich bitte unter Tel. 071 911 91 84 oder 078 758 60 81. ■

Mit Malen und Zeichnen den Alltag hinter sich lassen

Der bunte Strich, Regula Fischer

Mit Malen und Zeichnen haben wir die Möglichkeit, den Alltag, Familie, Beruf und sonstige Verpflichtungen einmal zu vergessen und in eine andere Welt einzutauchen, in die Welt der Bilder und Farben, Striche und Flächen, Materialien und Techniken, in eine Welt von Licht und Schatten, Kunst und Kunstschaffenden.

«Ich konnte schon in der Schule nicht zeichnen», «ich würde schon gerne einmal malen, aber ich getraue mich nicht»... das sind Sätze, die ich oft zu hören bekomme. Aber Hand aufs Herz, haben Sie das Gefühl nicht Rechnen zu können nur weil Sie die Relativitätstheorie von Einstein nicht verstehen? Beim Malen und Zeichnen scheint das anders zu sein, da sehen wir meisterhafte Bilder von Michelangelo, kräftige Pinselstriche eines Vincent Van Gogh oder verspielte Figuren einer Nicki de Saint Phalle vor uns und vergessen dabei, dass es sich hier meist um Genies handelt und auch diese Menschen durch unendlich viel Üben ihre Einmaligkeit erreichten.

In meinen Kursen werden AnfängerInnen mit einfachen Übungen ins Zeichnen oder Malen

eingeführt, Fortgeschrittene auf ihrem Weg individuell begleitet.

Jeweils Montag- oder Donnerstagabend, 19.00 – 21.00 Uhr, 10-er Abo Fr. 250.–, einzelne Abende Fr. 28.00

Donnerstagsmorgen, 8.30 bis 11.00 Uhr, 10-er Abo Fr. 310.00, einzelne Morgen Fr. 34.–.

Ab Montag, 5. Januar 2004, im Kurslokal Kurs&Kultur im PARTerre, Alleestrasse 58, Anmeldungen bis 27. 12. 2003 an Regula Fischer, Telefon 071 463 65 81 ■

Weihnachten: Die Qual der Wahl

Chrischona Gemeinde, Emanuel Felleiter

Am Samstag, den 20. Dezember um 20.00 Uhr findet der Jugendgottesdienst Power Point zum Thema Weihnachten: Die Qual der Wahl statt. Der «Event- Pfarrer» Fredy

Staub spricht im neuen Begegnungszentrum Rebgarten der Chrischona Gemeinde Romanshorn. Bekannt geworden ist Pfarrer Staub durch seine Ratgeber-CD: «Mehr Spass am Sex»

Uns stehen immer mehr Möglichkeiten offen. Immer mehr Angebote werden uns präsentiert. Wie treffe ich die richtige Auswahl beim Einkaufen? Wie treffe ich die richtige Entschei-

dung in Beruf, Freizeit und Liebe? Auf diese Fragen wird Fredy Staub eingehen.

Jugendliche zwischen 16 und 30 Jahren werden den Abend mit Moderation, Theater und Musik umrahmen. Power Point steht für den etwas anderen Samstagabend-Gottesdienst.

Zu diesem Abend sind alle herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. ■

Wirtschaft

Feiern Sie Ihre Liebe ein zweites Mal...

und belohnen Sie sich mit neuen Trauringen aus Gold oder Platin von Goldschmied Markus Franz, «Schmuck zur Zeit», Romanshorn. Besiegeln Sie Ihre langjährige Partnerschaft neu und geniessen Sie einen traumhaften Aufenthalt in einem Erstklasshotel, offeriert von Goldhandwerk, dem Qualitätslabel der Schweizer Goldschmiede.

Wie zelebriert man ein Ehejubiläum und vor allem, welches ist das würdige Geschenk? Heiraten Sie symbolisch ein zweites Mal, mit einem neuen Ehe- oder Partnerring, individuell vom Goldschmied für Sie kreiert, aussergewöhnlich in Design und hochwertig in der Qualität.

Liebe belohnen

Immer mehr Paare wählen sich als Zeichen ihrer langjährigen Liebe einen neuen Trauring aus. Goldschmied Markus Franz schmiedet in feiner Handwerkskunst diese Symbole wertvollster Zuneigung, persönlich auf jedes Paar abgestimmt. Lassen auch Sie sich von den Designideen des kreativen Goldschmieds inspirieren und verzaubern. Selbstverständlich verleiht er auch bestehenden Trauringen ein modernes und zeitgemässes Design und fertigt weitere ausdrucksstarke Schmuckstücke.

Übernachtung in Erstklasshotel

Vereinbaren Sie noch heute einen Beratungstermin für einen neuen Trauring bei Markus Franz und lassen Sie sich dazu eine Übernachtung mit Halbpension in einem Erstklasshotel in Ascona, Arosa oder St. Moritz schenken, offeriert von Goldhandwerk, der Partnerschaftsorganisation mit über 200 unabhängigen Schweizer Goldschmieden. Auch Paare, die sich zum ersten Mal Trauringe anfertigen lassen, erwartet ein Überraschungsgeschenk. Das Angebot ist gültig bis Ende 2004.

Markus Franz, «Schmuck zur Zeit»
Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn
Telefon 071 460 08 80, Fax 071 460 08 81,
info@franzschmuck.ch,
www.franzschmuck.ch ■



Goldschmied Markus Franz, «Schmuck zur Zeit», Romanshorn kreiert aussergewöhnliche Trauringe.

TOTAL-Ausverkauf bei Schuhhaus Kunz

Schuhhaus Kunz

Im Verlaufe des nächsten Jahres wird ein traditionsreiches Geschäft in Romanshorn seine Türen für immer schliessen. Das Schuhgeschäft Kunz wird nach über 53 Jahren in Romanshorn nicht mehr existieren.

Boris Tannier, Inhaber und Geschäftsführer der Schuhe Kunz AG, hat die Möglichkeit bekommen, in einer anderen Region ein sehr grosses, bereits existierendes und gut eingeführtes Schuhgeschäft zu übernehmen. Da dies aber den vollen Einsatz am anderen Ort abverlangt, wäre es nicht möglich gewesen, den Laden in Romanshorn als Filiale weiterzuführen. Deshalb blieb keine andere Wahl, als hier das Geschäft zu liquidieren.

Der Total-Ausverkauf wird sich noch über einige Monate hinziehen. Es ist auch noch nicht festgelegt, wer nach der Schliessung in die Ladenlokalitäten einziehen wird. Der Wechsel wird jedoch in der ersten Jahreshälfte 2004 vollzogen werden.

Zum Anfang des Total-Ausverkaufs gibt es 20% Rabatt auf alle Winterschuhe sowie 10% Rabatt auf das gesamte restliche Sortiment.

Die Familie Tannier freut sich, trotz Bedauern über den unvermeidlichen Wegzug aus Romanshorn, auf die neue Aufgabe und bedankt sich bei allen Kunden für die langjährige Treue zum Geschäft. ■

TankLager
Romanshorn



Fr, 12. Dez. bis Do, 18. Dez. 2003

Jeden Dienstag ab 20.00 Uhr

- **Line Dance-Kurs für jedermann**
Anfänger und auch Quereinsteiger sind herzlich willkommen

Auskunft: Telefon 078 833 87 05

Samstag, 13. Dezember 2003

- **Black Rain**
der Sound, der Jung und Alt begeistert
Pop-Rock-Night 21.00 Uhr
Türöffnung 20.00 Uhr

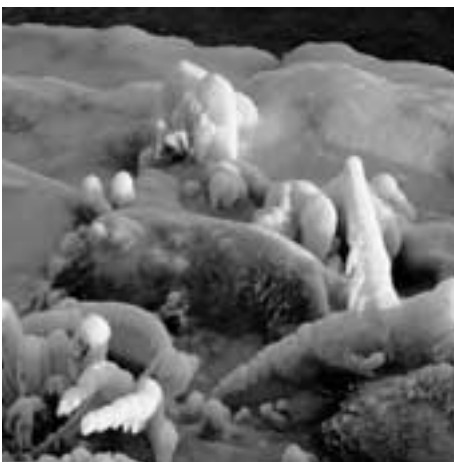
Sonntag, 14. Dezember 2003

- **Bischofszeller Marionetten-Bühne**
MIO MEIN MIO
Zauber märchen von Astrid Lindgren
Puppentheater 15.00 Uhr
Türöffnung 14.00 Uhr

MIO MEIN MIO

Eine Geschichte von Astrid Lindgren
für die Bischofszeller Marionettenbühne arrangiert von Lilly Wartmann

Ein Knabe wird von der realen Welt in eine Märchenwelt entführt. Er ist der Sohn des Königs und wird Mio genannt. In diesem Land geschehen eigenartige Dinge und es verschwinden immer wieder Kinder, die von einem bösen Zauberer entführt und in Tiere verwandelt werden. Alle fürchten sich vor dem Zauberer. Mio macht sich auf gegen den Zauberer zu kämpfen und die Kinder zu erlösen. Was er alles erlebt und ob es ihm gelingen wird, erzählen unsere Marionetten in zauberhaften Kulissen.



Marktplatz

Christbaumverkauf

Familie Sager

Die Sterne können wir Ihnen leider nicht vom Himmel holen, aber vielleicht ein bisschen Adventsstimmung schenken!

Ab Samstag, 13. Dezember bieten wir Ihnen an der Reckholdernstrasse 51 Christbäume in diversen Grössen und Formen sowie Tannenäste aus eigener Kultur an.

Ab morgen ist auch unsere «Wartebär» wieder eröffnet, wo Sie sich bei einem Becher Pomschi oder Tee die Zeit verkürzen können, währenddem wir Ihren Baum in den Christbaumständen einpassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit. ■

Rubbelaktion 2003

TG Shop Sektion Romanshorn, Drogerie Staub

Seit dem 10. Dezember 2003 sind die beliebten Rubbelkarten der Romanshorer Fachgeschäfte wieder im Umlauf.

In 14 Detailgeschäften erhalten Sie bei Ihrem Einkauf eine Karte, welche im Januar mit den freigerubbelten Prozentsätzen zum vergünstigten Einkauf angerechnet werden kann. Die teilnehmenden Betriebe sind auf der Rückseite vermerkt und die Einlösung muss zwischen dem 3. und 31. Januar 2004 erfolgen.

Kundenfreundliche Öffnungszeiten

Wie jedes Jahr haben Romanshorer Fachgeschäfte beschlossen, ihre Öffnungszeiten den Kundenbedürfnissen anzupassen. Am Sonntag, 21. Dezember 2003 öffnen 19 Detailgeschäfte ihre Türen, damit in aller Ruhe zusätzliche Weihnachtsgeschäfte getätigt werden können.

13.00 bis 18.00 Uhr haben geöffnet:
Hauser AG, Dalmei Mode, PAT FunSport, Weinhandlung, Markwalder & Co. AG, Foto Leder Kopiczek, Schuhe Kunz AG, Franz Schmuck, Staub Drogerie, Zürcher Schmuck, Baldinger Optik, Schöffeler Sport AG, Jemoli Fundgrube, Schiesser Schnäppli Lade, Fashion Point, Allee-Buchhandlung, s'Lädli Geschenk Boutique, Moderne
12.00 bis 16.00 Uhr hat geöffnet: Coop ■

Schule

Qualität sichern

Markus Bösch

Im Zuge des Projektes «Geleitete Schule» legt die Primarschule Romanshorn erstmals ein Jahresprogramm vor. Damit wird Qualität erhalten und gefördert.

Auch bis anhin wurden wichtige Fragen und Probleme aufgegriffen und bearbeitet. Mit dem nun erstmals vorliegenden Jahresprogramm der Romanshorer Primarschule werden Schwerpunkte gesetzt und eine Langfristigkeit angestrebt.

In einem Gespräch zeigt die Schulleitung Hintergrund und Idee auf. Im Zusammenhang mit dem Projekt «Geleitete Schule» sei man gefordert, verschiedene Themen aufzugreifen. Aufgrund dieser Vorgaben und aus den Mitarbeitergesprächen heraus seien Schwerpunkte festgelegt worden. Gleichzeitig werde damit eine planbare Übersicht geschaffen und es könne entschieden werden, was und wie viel Platz haben könne im Jahr 2004. Zudem sollen die Lehrerinnen und Lehrer auch merken, dass sie davon profitieren.

Was ist wichtig?

Mit der Einführung des zweiten Kindergartenjahres werden mögliche Kindergarten-Modelle abgeklärt und der Übergabeprozess Kindergarten-Erste Klasse optimiert. Bis zum Sommer 04 müssen entsprechende Entscheidungen gefällt sein. «Als zweiter Schwerpunkt», so Walter Burk, wird die Informatik konzeptionell aufge-



Barbara Schwarzenbach und Walter Burk mit dem Schulprogramm 2004: Gemeinsam vorwärtsgehen und Schule entwickeln. (Bild: Markus Bösch)

gleist. Eine Arbeitsgruppe hat die Fragen aufgenommen: «Wohin wollen wir in dieser Thematik und was muss für die nächsten drei bis fünf Jahre budgetiert werden?»

Unter dem Focus der Heterogenität wird das Hospitationsprojekt innerhalb der Lehrerschaft weitergeführt. Da zählt die Bereitschaft der Lehrkräfte, sich damit auseinander zu setzen. «Elternmitwirkung ist ein weiteres Stichwort», sagt Barbara Schwarzenbach. «Welche Zeichen wollen wir setzen, gemeinsam als Schule und als einzelne Lehrperson? Die Arbeitsgruppe für Qualitätssicherung und Pädagogik ist daran, eine Tagung im Mai vorzubereiten. Damit soll ein mehrjähriger Prozess eingeläutet werden.»

Mit allen

Es sind allesamt Projekte, die eingebettet sein sollen ins grosse Thema «Qualitäts-Sicherung». Mit jedem Schulprogramm seien grundsätzliche Diskussionen zu führen über Schulqualität. Und festgehalten sei ausdrücklich: Vor allem die Lehrkräfte seien involviert, das ganze Programm werde von der Basis erarbeitet und getragen. Damit sei die Chance gross, eine Art Automatismus zu entwickeln, sich also jeweils im Herbst zu fragen: Welche Themen sind für das kommende Schuljahr wichtig und somit anzugehen und zu bearbeiten? ■

Kultur & Freizeit

Ludothek Romanshorn jubiliert

Ludothek

Vor 20 Jahren, am 28. November 1983, gab sich der ehemalige Spielplatzverein, der sich eigentlich zum Ziel gesetzt hatte, einen Robinsonspielplatz in Romanshorn zu realisieren, eine neue Ausrichtung. Der Name des Vereins wurde in Spielverein/Ludothek abgeändert und die Statuten den neuen Verhältnissen angepasst.

Es sollte aber noch ein Jahr vergehen, bis im November 1984 die Ludothek ihre Türen öffnete. In den vergangenen 20 Jahren konnten schon viele spielfreudige Familien und Einzelpersonen die günstigste Spielausleihe nutzen. Heute werden rund 950 Artikel, angefangen bei Gesellschaftsspielen über spezielle Fahrzeuge bis zu CD-Roms in der Ludothek zur Ausleihe angeboten.

Das Gründungsdatum des Vereins, der seit 2001 nur noch Ludothek Romanshorn heisst, nahmen die Vorstandsfrauen zum Anlass, den Adventshöck der Mitarbeiterinnen in besonderer Weise zu feiern.

Adventshöck für die Mitarbeiterinnen

Die Mitarbeiterinnen der Ludothek Romanshorn trafen im Pfadiheim Neukirch, das von Sylvia Fischer und Ursi Marthy wieder wunderschön hergerichtet worden war. Die Präsidentin Erika Rutishauser wies auf das Gründungsjubiläum hin und machte auf die roten T-Shirts mit Logo der Ludothek aufmerksam, die jede Mitarbeiterin für das Jubiläumsjahr erhält. Mit einem gesponserten Glas Sekt stiessen die Ludofrauen danach auf das 20-Jahr-Jubiläum an. Bei Gschweltli mit Chäs und Fleisch liessen es sich die Frauen gut gehen. Vor dem Dessert, einer wunderschönen Torte in Form einer «Zwanzig» und anderen Leckereien waren bei

einem Quiz so knifflige Fragen wie die Anzahl Schubladen in der Ludo oder dem beliebtesten Spiel zu beantworten.

Der gemütliche Abend ging wie im Flug vorbei und das Ludoteam startet motiviert ins reich befrachtete Jubiläumsjahr.

Ausblick ins Jubiläumsjahr 2004

Diverse Anlässe sind geplant:

Jeden Monat wird an ausgewählten Tagen während der Öffnungszeiten der Ludothek et-



was Besonderes auf die Kundschaft warten. Das erst Mal wird das am 6. Januar 2004 mit einem Dreikönigskuchen der Fall sein.

Am 4. Juni wird ein Treffen mit den ehemaligen Mitarbeiterinnen stattfinden.

Am 19. Juni steigt ein Spielfest mit Festwirtschaft für Jung und Alt bei der Pestalozzihalle.

Vom 20. auf den 21. November, dem Eröffnungsdatum der Ludothek, wird eine Spielnacht durchgeführt und sicher auch auf den 20. Geburtstag angestossen.

Die Spielabende und der Räbeliechtli-Umzug am 3. November werden im Programm verbleiben und durchgeführt.

Auf die einzelnen Veranstaltungen wird jeweils im Seeblick und der Tagespresse aufmerksam gemacht werden. ■



RAIFFEISEN



Vorsorgeplan 3 – Sparen Sie Steuern!

Romanshorner Agenda

12. Dezember 2003 – 19. Dezember 2003

- Jeden Freitag Wochenmarkt, 08.00 bis 11.00 Uhr, Kreuzung Allee-Rislenstrasse.

Freitag, 12. Dezember

- Kinderbibelkino, 18.00 bis 20.00 Uhr in Kaplanei an der Schlossbergstrasse 20, kath. Kirchgemeinde
- Klassische Musik-Meditation mit Adventsmusik mit Thomas Schröter, Musiktherapeut, 19.30 Uhr, Gesundheitszentrum Sokrates in Güttingen

Samstag, 13. Dezember

- Heimrunde, Handballclub Romanshorn, ab 13.00 Uhr, Kantihalle
- Pop-Rock-Night mit Black Rain, 21.00 Uhr im Tanklager

Sonntag, 14. Dezember

- Blaukreuzstunde mit Mina Züst, Blaukreuzverein Romanshorn, 19.30 Uhr im Evang. Kirchgemein-dehaus
- Puppentheater mit der Bischofszeller Marionetten-Bühne, MIO MEIN MIO, Zaubermärchen um einen Sohn des Königs, Geschichte von Astrid Lindgren, 15.00 Uhr im Tanklager

Montag, 15. Dezember

- Meditative Kreistänze mit Lisbeth Grüninger, Kath. Kirchgemeinde, 14.00–15.00 Uhr, im Pfarreisaal. Anmeldung im Pfarreisekretariat 071 463 17 30. Kostenbeitrag Fr. 20.–

Dienstag, 16. Dezember

- Vortrag von Dr. med. Möllinger, Allgemeinmed./Homöopathie, «Crohn'sche Krankheit und Colitis, chronische Darmentzündungen», 19.30 Uhr, Gesundheitszentrum Sokrates in Güttingen

Mittwoch, 17. Dezember

- Rorate, Kath. Kirchgemeinde, 06.00 Uhr, in der Alten Kirche
- Jahresschlussfeier, Mitwirkung: Seniorenchor und Romis-Örgeler, Klub der Älteren, 14.45 Uhr im Saal des Hotel Bodan

Donnerstag, 18. Dezember

- Fiire mit dä Chliine, Evang. Kirchgemeinde, 16.30 Uhr, Evang. Kirche

Freitag, 19. Dezember

- «Offene Kirche Salsach», kurze besinnliche Einstimmung, begleitet durch den Organisten Joseph Bannwart und Pfarrer Harald Greve, 17.00 Uhr

Inline Workout-Fitness auf Rollen

Wir treffen uns jeden Donnerstagabend in einer Halle zum Inline Workout. Dabei trainieren wir unsere Muskeln, Bewegungsabläufe und haben erst noch Spass dabei und super Musik. Ruf uns doch einfach an, wir geben dir gerne weitere Auskunft. Gratis-Probelektion,

PAT FUNSPORT 071 463 31 83, 079 215 16 21 oder Susi Paschini 076 522 77 60.

Als Mitglied des VVR können auch Sie hier Ihre Veranstaltungen veröffentlichen. Meldung an Tourist Info, im Bahnhof, 8590 Romanshorn, Fax 071 461 19 80 oder per e-Mail Touristik@romanshorn.ch, mindestens zwei Wochen im Voraus.

Ihr Verkehrsverein

VERKEHRSVEREIN ROMANSHORN
AM BODENSEE
Telefon 071 463 32 32

